

**FDA****U.S. FOOD & DRUG
ADMINISTRATION**

HPV

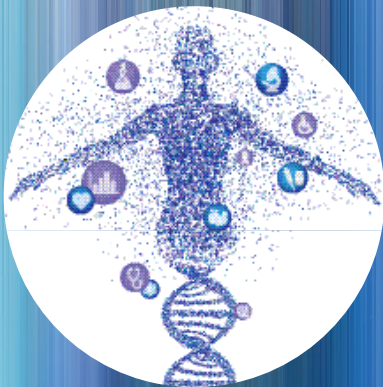
(human papillomavirus)

Håfa HPV?

Esti i HPV (human papillomavirus) chetnot umadalle. Esti na chotnot siña malaffon ginen i bebe'-mu pat i pidos-mu. Siña nina'yi hao nu esti na chetnot an pinacha i lasas-mu. Guaha singkuenta put seinto na taotao ni man adalle siña man ni na'yi nu esti na chetnot i HPV

Håfa na tatnai nai hungok put esti i HPV?

Ti nuebu esti na chetnot i HPV. Lao bula na taotao i tumungo' put esti na chetnot. Meggai na taotao an man nina'yi ti annok na mannina'yi. Guaha na sumuha'nai maisa esti na chetnot ya ti un nina'yi mas pupblema gi tataotao-mu.



www.fda.gov/womens

Håyi siña nina'yi nu i HPV?

Håyi i umaasirek yan otro siña nina'yi nu esti i HPV. Lahi pat palao'an siña tinatmi nu esti na chetnot-ma-man atatmi sen ma tungo'. Guaha na biahi na taya'annok na un chuchulii' esti na chetnot i HPV. Achuka' maseha kuantu años malaffon ya ti u masirek hao siña ninayi hao yanggen:

- umadalle hao gi taftaf na idåt
- Bula ga'chong mu umadali
- Ga'chong mu ni bula ga'chong-ña

An tåya annok na minalangu, håfa na para bai hu chathinasso put esti i HPV?

Guaha mas ki sientu na klasen HPV ya ti todun na malangu. Guaha na HPV siña nina'l hao dananasu' sanpapa'. Guaha na HPV siña ni na'l hao kanset, matres, kresta, pat pudos.

Kao Guaha Remediu para HPV?

Tåya' remediu para HPV. Guaha amot pat bula na klasen amti ginen i HPV an nina'yi hao danansu', tinilaika gi kresta mu, pat kanset kresta.

Håfa debi di bai hu tungo' put donanåsu' bebe'?

Bula na klasen kriansa para esti i donanåsu' bebe'. Lao achuka' esta ma amti i donanåsu', meggai biahi nai gagaigi ha', chetnot ya siña ma pÅsa esta otro. An ti ma amti i donanåsu', siña na sumuha na maisa, parehu-ha', pat mas dumangkolu pat meggai, lao ti hu hunyong Kanset.

HPV (human papillomavirus)

Håfa Debi di bai hu tungo' put kanset matres?

Todu famalao'an debi di hu fan ma "Pat test." Esti i Pat test siña ma aligao håfa mas na tinilaika sigun an nina'yi hao nu i HPV. An my chek hao tãftãf- siña ma amti hao antis di un nina'yi nu i kanset. Esti na test siña sodda' tãftãf i kanset artis di hu mas seriusu i chetnot. Hassan man matai an nina'yi hao kanset matres an ma sodda' tãftãf.

Håfa siña bai hu tungo' put kanset matres pat kresta ?

Kanset Matres mafanana'an kanset bebe.

(chalan fañagu-mu) Esti is kanset Kresta, kanset gi kresta-mu pat labios-bebe'-mu. Todu esti dos na klasen kanset hassan. Ti todus esti i HPV na chetnot man nana'yi kanset.

Håfa siña bai hu tungo' put Kanset Pudos?

Esti i kanset Pudo kanset ginen i madulok i daggan mu. I pudos mu nai gaige i maddok estai i hãlom i mas dãngkolu na tilipas gi sanhãlom-mu esta i san hiyong i tataotao-mu.

Kao guaha test pãra HPV?

Huggan. Guaha siha difrentes na klasen test para esti i HPV put para u gacha' i dos na klasen kanset. I taotao FDA mana' guaha test para u ma attan i HPV para famalao'an ni mas ki trenta años. Siña sinneda' i HPV artis di hu guaha tinilaika gi matre-mu. Famalao'an ni man ma test para HPV debi ha' di hu fan ma test nu i pap test lökkue'.

Kao siña bai hu chumma' esti i HPV?

I FDA mana'guãha diferentes klasen amot put para u chumma' meggai na klasen chenot ginen esti it HPV, taiguehi i kanset matres, Faisen i mediku mu kao siña hao ma nã'l nai dolluk HPV.

Håfa siña bai hu cho'gue put para bai hu protehi yu' ginen i HPV?

- Munga umadali.
- An umadali hao, munga na hu bula ga'chong mu siha.
- Ayek ga'chong ni ti bula ga'chong ña umabali' yan otro siha. An ti bula ga'chong i ga'chong-mu mas ni nã'l hao chansa na ti un nina'yi nu i HPV.
- Ti ma gof tungo' an maolek ma usa i kondom para un prenitehi nu esti i HPV. Sa' siña na un nina'yi nu nai chetnot nai ti tinampi na banda.

Esti na enfotmasion mafattinas pãra i Offisinan Hinemlo/Salut Famalao'an ginen i FDA.

An pãra un aligao mas enfotmasion, para hinemlo'/salut famalao'an, hanao para www.fda.gov/womens